



# MANUALE



## Dimensioni 11,12 e 14ft

Etan Premium Combi e Combi Deluxe trampoline  
11ft (Ø335 x 270 cm) / 12ft (Ø366 x 270 cm) / 14ft  
(Ø427 x 270 cm)





## TRAMPOLINO ELASTICO

4x



Tubo con sostegno gambe

4x



sostegno gambe

4x



Tubo senza aggancio gambe

8x



Pezzo intermedio per gambe con supporto per rete di sicurezza

Type 11ft Type 12ft Type 14ft

72x

80x

96x



Molle

16x



Elastico

1x



Scheda informazioni di sicurezza

1x



Diamond System



Tappeto elastico

1x



Cuscino di protezione

DISPONIBILE NEI COLORI VERDE E GRIGIO

1x



Tenditore



## RETE DI SICUREZZA

Type 11ft   Type 12ft   Type 14ft

8x

10x

10x



Elemento tubo

7x



Involucro nero

16x



Parte di palo

Anche i pali Deluxe sono composti da 2 parti.. Il palo inferiore può essere riconosciuto dalla parte diritta in basso



## RETE DI SICUREZZA

8x



Parte a T

1x



Rete (con involucro nero)

# AVVERTENZE



- Questo trampolino elastico è adatto solo per uso domestico..
- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
- Peso massimo dell'utente: 150 kg.
- Questo trampolino elastico è adatto solo per uso esterno.
- Il trampolino elastico deve essere assemblato da un adulto secondo le istruzioni di montaggio e verificato prima del primo utilizzo.
- Garantire la supervisione di un adulto quando il trampolino è utilizzato da bambini piccoli.
- Non eseguire lanci.
- Non usare il trampolino in caso di gravidanza o problemi cardiaci.
- Consultare sempre un medico (sportivo) prima di compiere sforzi fisici.
- Non posizionare il trampolino elastico sotto oggetti sporgenti come rami di alberi, fili, ecc.
- Quando si usa il trampolino elastico chiudere sempre la rete di sicurezza in dotazione.
- Tenere il trampolino lontano da fuoco, scintille, fuochi d'artificio e barbecue.
- Non saltare sul trampolino elastico con più persone contemporaneamente. Altrimenti, si è a rischio di lesioni da collisione.
- Non indossare mai le scarpe quando si salta sul trampolino, ma saltare a piedi nudi o con i calzini.
- Svuotare le tasche e le mani prima di saltare.
- Non mangiare mentre si salta.
- Saltare sempre al centro del tappeto elastico.
- Non abbandonare il trampolino elastico con un salto.
- Limitare l'uso continuo, fare regolarmente una pausa.
- Prestare attenzione alle condizioni meteo quando si utilizza il trampolino elastico. Se il tappeto del trampolino è bagnato, è possibile scivolare e ferirsi. Se il vento soffia forte, è possibile perdere il controllo.
- Per evitare lesioni e danni materiali, si consiglia di smontare il trampolino elastico in caso di condizioni climatiche estreme.
- La rete di sicurezza è progettata per impedire all'utente di cadere dal trampolino e non per saltarci contro.
- Tenere gli animali domestici lontani dal trampolino.
- Non fumare sopra o attorno al trampolino. Il materiale del tappeto elastico e il cuscino di protezione possono essere danneggiati dalle alte temperature.



## PRIMA DI INIZIARE ... MONTAGE INSTRUCTIES

1. Assicurarsi che il trampolino possa essere posizionato su una superficie piana.
2. Non posizionare i trampolini elastici su pavimenti in cemento, asfalto o altre superfici dure e vicino ad altre installazioni come: piscine, altalene, scivoli e / o strutture per l'arrampicata.
3. Lasciare uno spazio libero di 2 metri attorno al trampolino e 4 metri sopra il trampolino.
4. Assicurarsi che lo spazio sotto il trampolino sia vuoto.
5. Indossare guanti durante il montaggio del trampolino per evitare lesioni.
6. Fare attenzione alla presenza di fertilizzanti da giardino vicino al trampolino poiché possono danneggiare il telaio.





TELAIO



1



2



1 - 2:

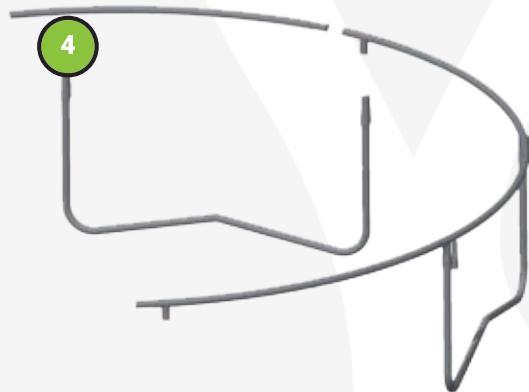
Far scorrere i pezzi intermedi per le gambe sui supporti appositi per le gambe



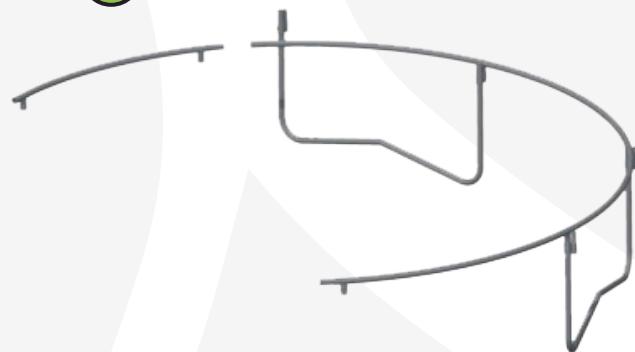
3



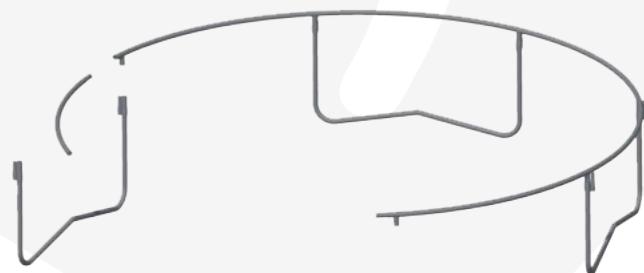
4



5



6



**3 - 9:**

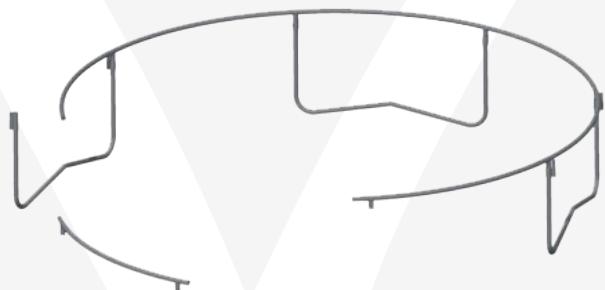
Unire due gambe usando un tubo con base di appoggio per gambe.

**ATTENZIONE:**  
I TUBI CON AGGANCIAMENTO GAMBHE DEVONO COLLEGARE DUE GAMBHE DIVERSE, COME MOSTRATO SUI DISEGNI.

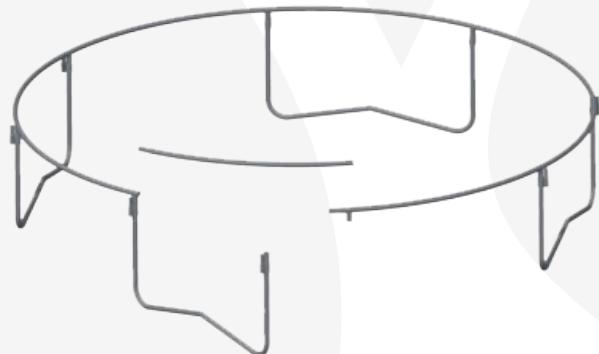
SE MONTATI IN MODO NON CORRETTO, LE GAMBHE SI PIEGHERANNO VERSO L'ESTERNO E NON SARA' POSSIBILE SALTARE



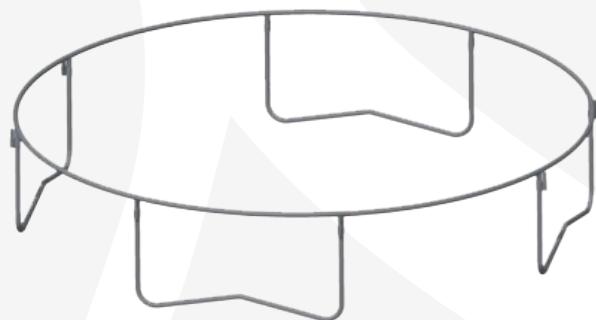
7



8



9



**3 – 9:**

Assicurarsi che il perno sulla gamba riesca sempre a entrare nel foro del tubo.

**SUGGERIMENTO  
USARE EVT. UN ATTREZZO PER INSERIRE IL  
PERNO**

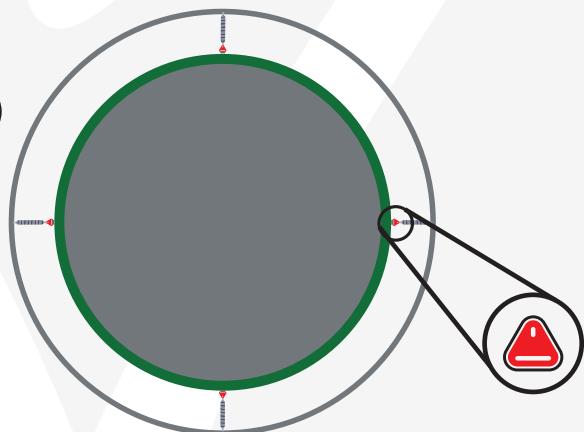
In ogni caso, fai attenzione alle dita. Quindi spingi il tubo verso il basso con forza. Quando queste parti sono fissate tra di loro, non si staccheranno più facilmente. Ripetere l'operazione per tutte le gambe e unire queste parti tra di loro con il tubo senza aggancio gambe. Il telaio è ancora facile da spostare da assemblato.



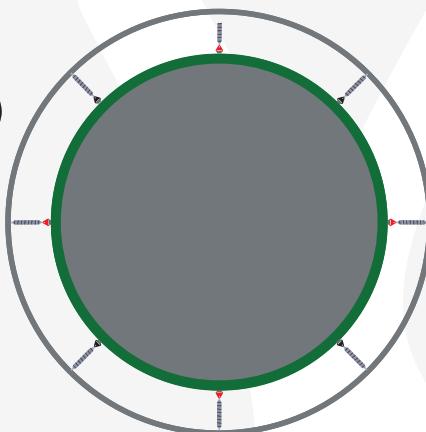
TAPPETO ELASTICO



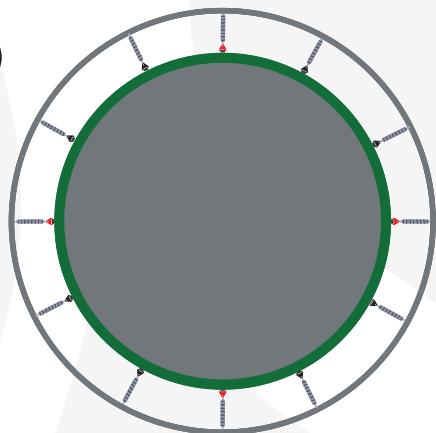
10



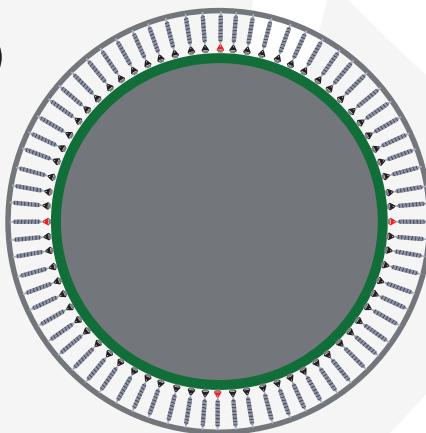
11



12



13



**10 - 13:**

Fissare le molle al telaio. Iniziare con i 4 triangoli di colore rosso e gli adesivi per il telaio. Installare il resto delle molle come mostrato nei disegni. Per questa operazione è possibile utilizzare il tenditore in dotazione.

**ATTENZIONE:**  
IL GANCIO CORTO DELLA MOLLA DEVE ESSERE FISSATO NEL TRIANGOLO DEL TAPPETO ELASTICO, IL GANCIO LUNGO NEL TELAIO.

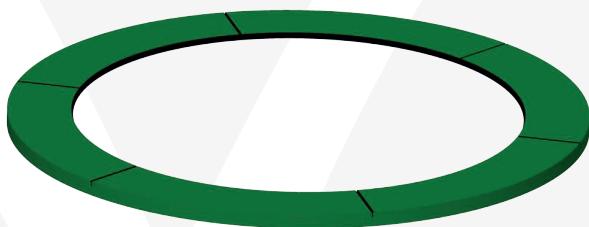




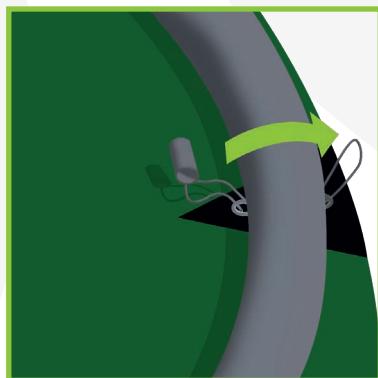
CUSCINO DI PROTEZIONE



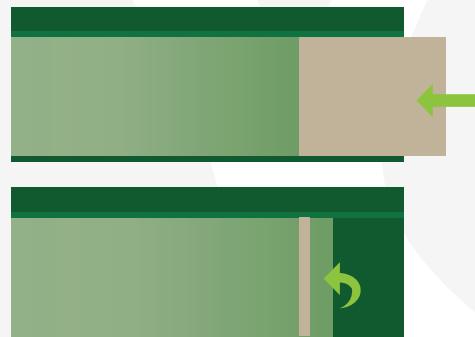
14



16



15



17

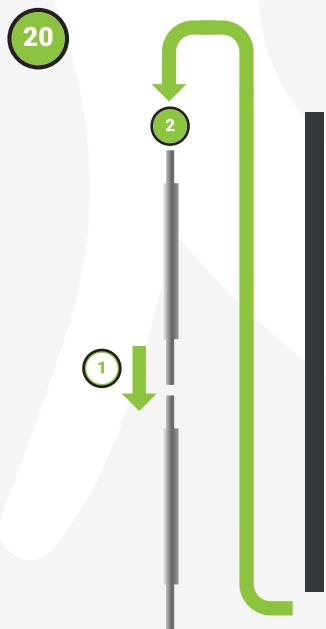
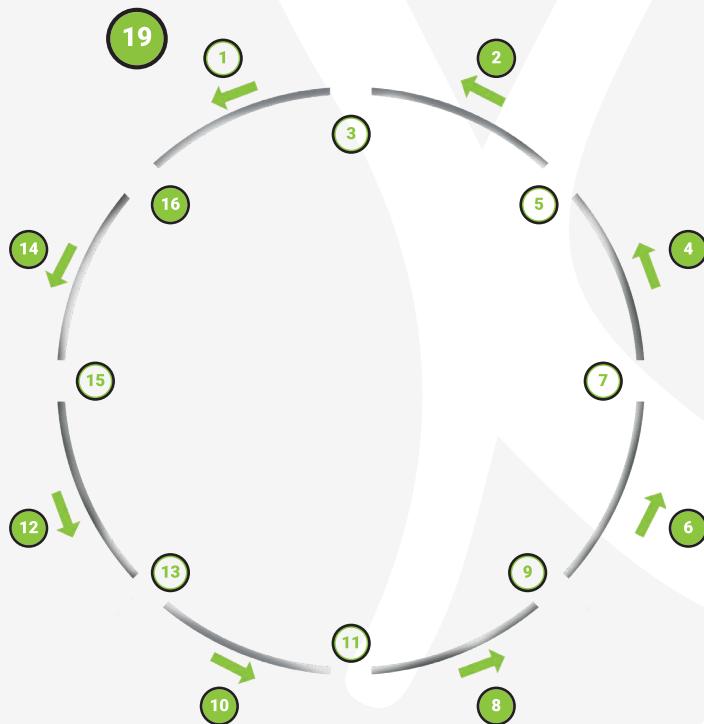
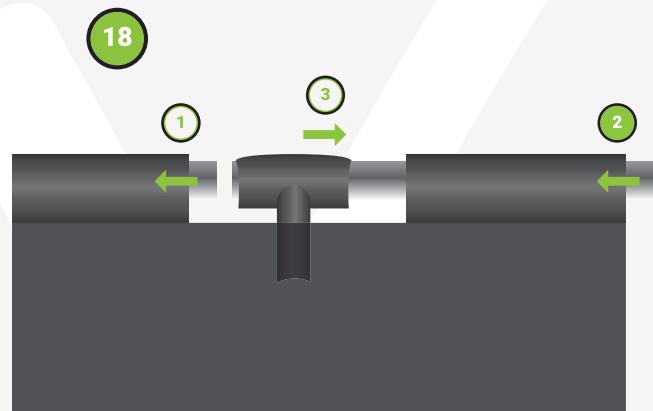


14 - 17:

Posizionare il cuscino di protezione capovolto sul trampolino e allacciare gli elastici con l'apposito accessorio in dotazione. Inserire la schiuma nell'involucro del cuscino di protezione. Capovolgere il cuscino di protezione e fissare gli elastici al telaio come mostrato. Legare la scheda con le misure di sicurezza al telaio con una fascetta.



RETE DI SICUREZZA



#### 18 – 19:

Fare scorrere un pezzo del tubo superiore nel tunnel della rete.  
Fare scorrere un secondo pezzo nel tunnel.  
Prima di far scorrere i due pezzi insieme, far scorrere un pezzo a T sopra l'elemento nel punto in cui il tunnel si interrompe.

**SUGGERIMENTO**  
ASSICURARSI CHE I PEZZI A T SIANO PARALLELI AL SUPPORTO DELLA RETE DI SICUREZZA SUL TELAIO.

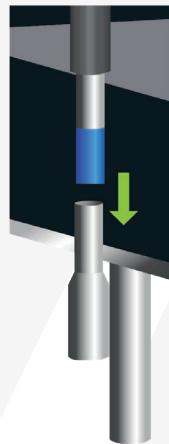
Ripetere fino a quando tutti i tubi uniti formano un cerchio.

**20:** Unire 2 pali con gommapiuma dalla rete di sicurezza. Quindi fare scorrere il rivestimento nero sui pali. Ripetere l'operazione per i 5 pali.

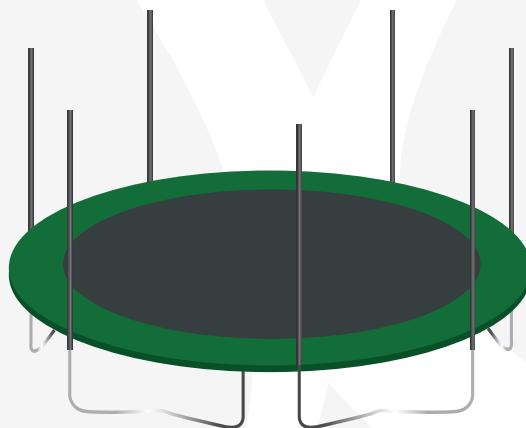
**SUGGERIMENTO**  
BAGNARE LA SCHIUMA PER RENDERE PIÙ FACILE L'OPERAZIONE.



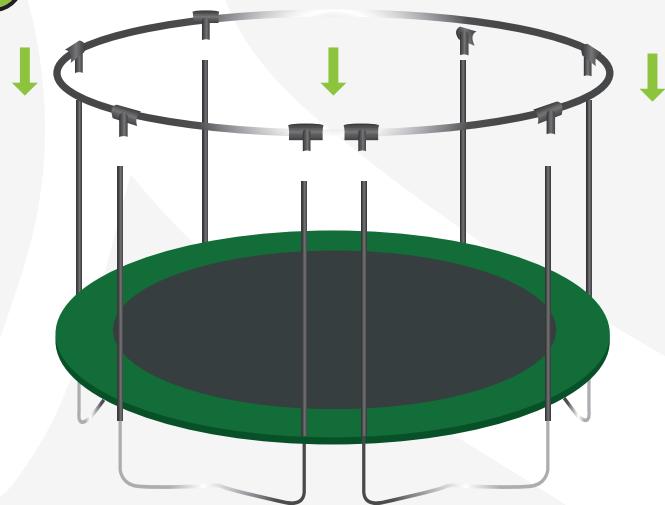
21



22



23



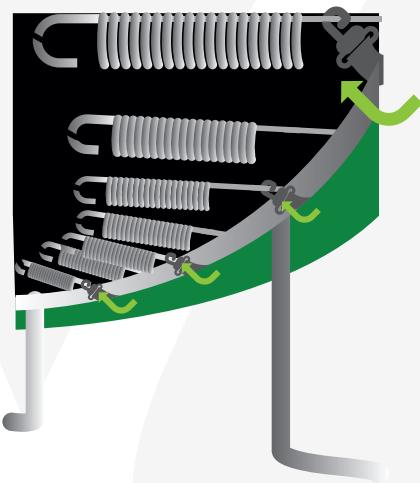
**21- 22:**

Collocare i pali assemblati nei supporti per la rete di sicurezza. Assicurarsi che un supporto rimanga libero nella posizione indicata (figura 22).

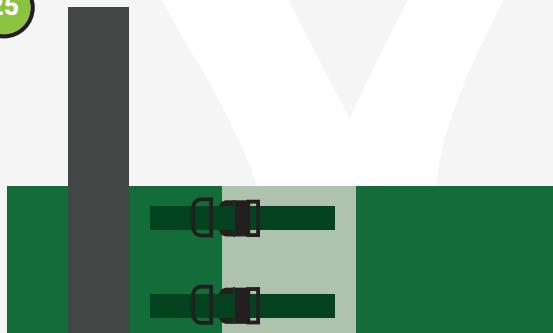
**23:** Assemblare l'ultimo palo con schiuma e farlo scivolare nell'involucro nero attaccato alla rete. Posizionare questo palo sul supporto rimanente per la rete di sicurezza e fissare i pezzi a T ai pali. Fare attenzione che la rete cada dal lato interno dei pali.



24



25



26



**24.** Prendere il gancio dal fondo della rete di sicurezza, tirarlo sotto il bordo del telaio e fissarlo alla parte anteriore della molla (come mostrato nella Figura 24). Ripetere l'operazione con tutti i ganci fino a quando non sono tutti attaccati.

**25:** . Chiudere con uno scatto le chiusure del bordo.

**26:** Il trampolino è pronto per l'uso, buon divertimento!

# MANUTENZIONE

I trampolini Etan Premium sono di ottima qualità e garantiscono una lunga durata se la manutenzione viene eseguita correttamente. È importante controllare regolarmente le parti più importanti (telaio, sospensioni, tappeto elastico, cuscino di protezione e rete di sicurezza) all'inizio di ogni stagione. Se questi controlli non vengono eseguiti, usare il trampolino può diventare pericoloso.

- Conservare questo manuale.
- Controllare che tutti i bulloni e i dadi siano serrati e serrarli se necessario.
- Controllare che il telaio non presenti bordi taglienti e sostituire le parti se necessario.
- Verificare che il tappeto elastico, il cuscino di protezione e la rete di sicurezza non presentino difetti. Sostituirli in tempo per evitare incidenti. NOTA: La luce solare, la pioggia, la neve e le temperature estreme indeboliscono queste parti nel corso del tempo.
- Sostituire la rete di sicurezza dopo 3 anni di utilizzo.
- Verificare che la chiusura a scatto funzioni ancora correttamente.
- Le modifiche apportate dal consumatore al trampolino originale (ad es. l'aggiunta di un accessorio) devono essere effettuate secondo le istruzioni del produttore.
- I trampolini elastici da esterni devono essere dotati di un set di ancoraggio per impedire al trampolino di muoversi in condizioni climatiche estreme. La rete di sicurezza e il tappeto elastico devono essere rimossi in condizioni meteorologiche estreme.
- Durante i mesi invernali, neve e temperature molto basse possono danneggiare il trampolino. Si consiglia di rimuovere la neve e di conservare al chiuso il tappeto elastico e la rete di sicurezza.
- Prima di spostare il trampolino, rimuovere l'ancoraggio se presente.
- Sollevare il trampolino con almeno due adulti. Non sollevare il trampolino più in alto di 5 cm da terra e farlo scorrere fino alla postazione desiderata.



# ISTRUZIONI PER I SALTI

## Capacità di salto

Inizialmente, è necessario prendere confidenza con i salti con il tappeto e capire la potenza di ogni rimbalzo.

L'attenzione dovrebbe essere focalizzata sulla postura e sulla tecnica fino a quando ogni tipo di salto può essere eseguito con facilità e controllo.

## Competenze di base 1: Fermarsi

Se l'utente atterra sul tappeto da salto, le ginocchia devono essere piegate fino a quando non si ferma e il potere di salto del tappeto viene assorbito.

Per un migliore equilibrio è consigliabile tenere le braccia stese in avanti.

## Competenze di base 2: Salto di base

Inizia da una posizione eretta, con i piedi alla stessa larghezza delle spalle, la testa in su e gli occhi sul tappeto elastico.

Oscilla le braccia in avanti e sopra la testa con un movimento circolare. Unisci gambe e piedi quando sei in aria e stendi le dita dei piedi. Atterra di nuovo sul tappeto con i piedi alla larghezza delle spalle (uguale alla posizione iniziale).

## IMPORTANTE:

Consultare il sito web [www.etantrampolines.com](http://www.etantrampolines.com) per ulteriori esercizi. Prima di intraprendere salti più avanzati, consultare un istruttore di trampolino competente.

# GARANZIA

I trampolini Etan Premium si distinguono per la loro qualità. Le seguenti garanzie funzionali si applicano ai nostri prodotti sostenibili:

Trampolino elastico	
telaio	15 anni*
tappeto elastico	5 anni
cuscino di protezione	5 anni
molle	15 anni*

\* Se registrato sul sito web Etan 15 anni, senza registrazione 10 anni.

RETE DI SICUREZZA	Standard	Deluxe
acciaio	5 anni	10 anni
altri componenti	3 anni	3 anni

Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto e si applica ai difetti di materiale e fabbricazione che ostacolano l'uso funzionale del trampolino. L'uso anomalo o le modifiche al trampolino invalideranno la garanzia.

I trampolini Etan Premium hanno una garanzia di riscatto unica per i primi tre anni. Puoi restituire i trampolini Etan Premium a Etan senza fornire alcuna motivazione.

Ti verrà restituita quindi una parte del prezzo di acquisto.

Visita il nostro sito Web [www.etantrampolines.com](http://www.etantrampolines.com) per maggiori informazioni o contattaci



**Etan Premium Combi e Combi Deluxe trampoline**  
11ft (Ø335 x 270 cm) / 12ft (Ø366 x 270 cm) / 14ft  
(Ø427 x 270 cm)

## **Dimensioni** **11, 12 e 14ft**



### **Questo manuale si applica a**

EPG11C	(.G)	Etan Premium Gold 11 Combi
EPG11CD	(.G)	Etan Premium Gold 11 Combi Deluxe
EPG12C	(.G)	Etan Premium Gold 12 Combi
EPG12CD	(.G)	Etan Premium Gold 12 Combi Deluxe
EPG14C	(.G)	Etan Premium Gold 14 Combi
EPG14CD	(.G)	Etan Premium Gold 14 Combi Deluxe

# **WWW.ETANTRAMPOLINES.COM**

Mail: [info@etantrampolines.com](mailto:info@etantrampolines.com)

Tel: +31 411 748005

